

de Montageanleitung
bitte aufbewahren

en Installation Instructions
please keep

nl Installatievoorschrift
goed bewaren

fr Manuel de montage
à garder soigneusement

it Istruzione per l'installazione
si prega di conservare

pt Instruções de montagem
por favor, guardar

es Instrucciones de Montaje
por favor, guardar

el Οδηγίες εγκατάστασης
Να φυλασσεται

da Montagevejledning
bedes opbevaret

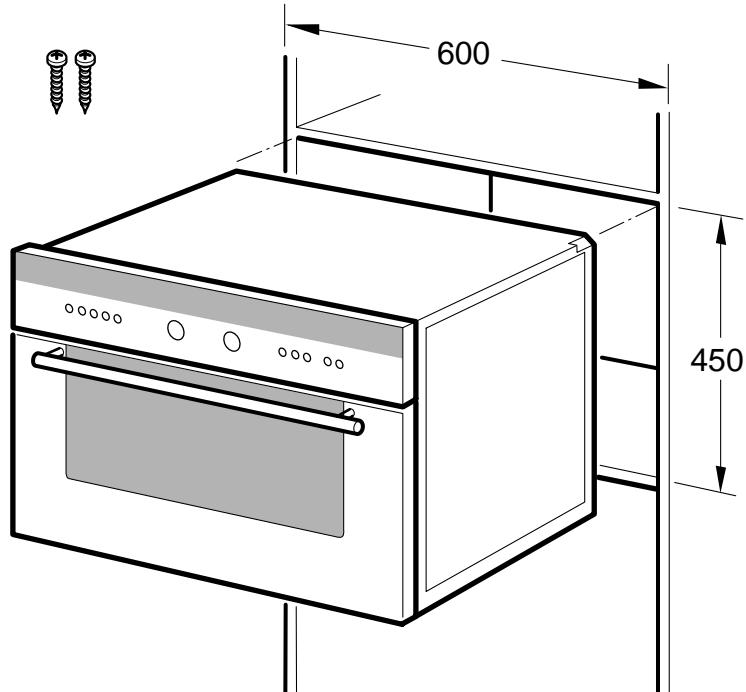
sv Monteringsanvisning
spara anvisningen

no Monteringsanvisning
må oppbevares

fi Asennusohjeet
säilytä ohjeet

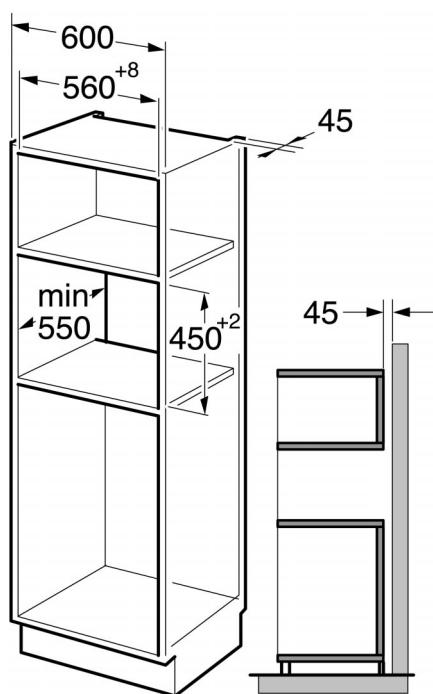
tr Montaj Talimatları
Lütfen saklayınız

ru Инструкция по монтажу
Пожалуйста, сохраните

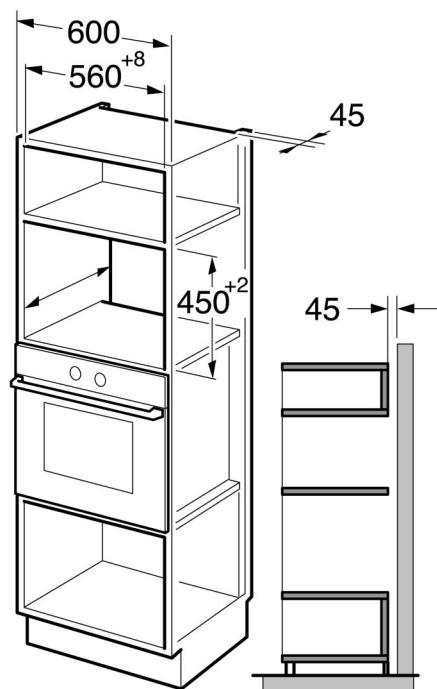


1

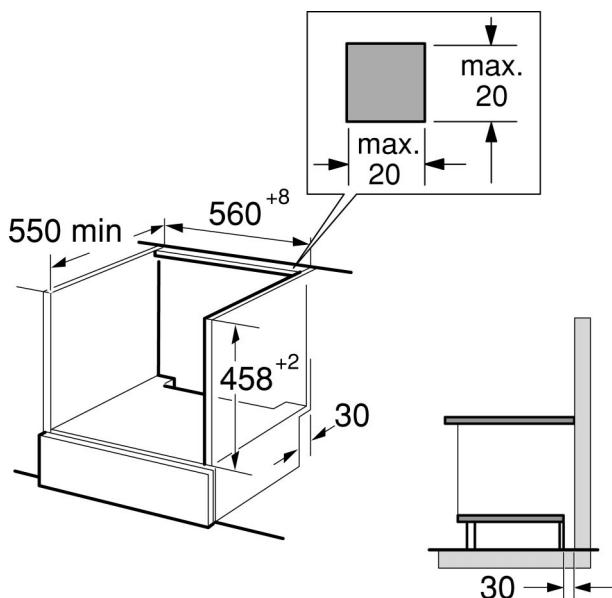
A



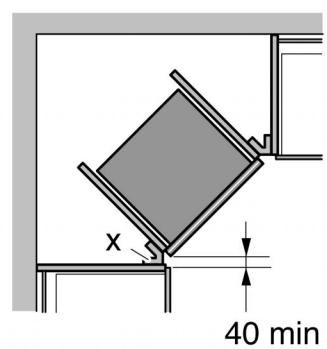
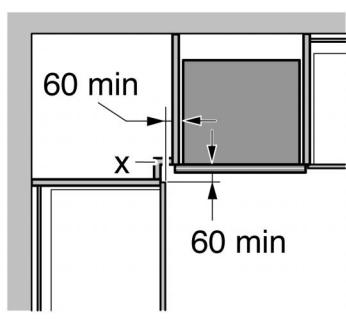
B



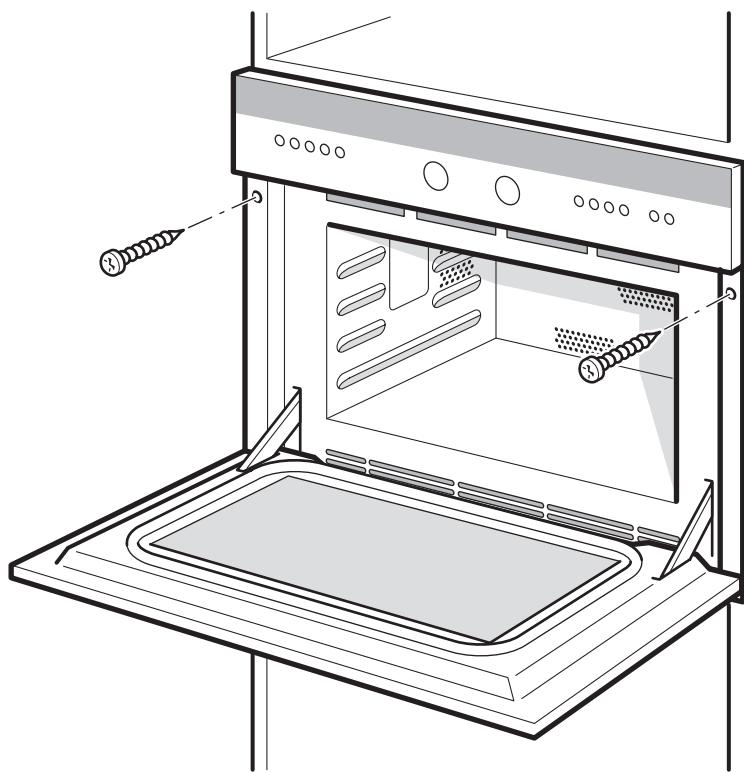
C



D



E



de

Das müssen Sie beachten:

Elektrischer Anschluss

Das Gerät ist steckerfertig und darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden. Das Verlegen einer Steckdose oder Austausch der Anschlussleitung darf nur vom Elektrofachmann unter Berücksichtigung der einschlägigen Vorschriften ausgeführt werden.

Wenn der Stecker nach dem Einbau nicht mehr erreichbar ist muss installationsseitig eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mind. 3 mm vorhanden sein.

■ Gemäß Prüfbestimmungen für Erwärmung entspricht das Gerät der Schutzklasse "Y".

Für Österreich:

Im Fehlerfall kann ein Gleichstromanteil von größer als 5 mA bzw. 20% des Gesamtfehlerstromes auftreten.

Fehlerstromschutzschalter älterer Bauart müssen durch einen Typ neuerer Bauart ausgetauscht werden.

Einbaumöbel

Der Einbauschrank darf hinter dem Gerät keine Rückwand haben. Zwischen Wand und Schrankboden bzw. Rückwand des darüberliegenden Schrankes muss ein Abstand von mind. 45 mm eingehalten werden (Abb. A).

- Einbau über einem Backofen (Abb. B).

Der Backofen muss ein belüftetes Gerät vom gleichen Hersteller sein.

- Für den Einbau in einen Unterschrank sind die Massangaben in Abb. C zu beachten.

Die Lüftungsschlüsse und Ansaugöffnungen dürfen nicht verdeckt werden.

Bei Eckeinbau Blenden X verwenden (Abb. D).

Die Bedingungen für die Kombination von Einbaubacköfen mit einem Kochfeld mit Schaltern bitte der Einbauanleitung des Kochfeldes entnehmen.

Einsetzen des Gerätes

Gerät anschließen.

Das Gerät in das Möbel einschieben, im Möbel ausrichten und festschrauben (Abb. E).

Hinweis:

Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder geknickt wird.

Die Anschlussleitung darf nach dem Einbau die Rückseite und den Boden des Gerätes nicht berühren.

en

Please observe:

Electrical connection

The appliance is fitted with a plug, and must only be connected to a properly installed socket outlet with earthing contact. The installation of the socket or replacement of the connecting cable must only be carried out by a qualified electrician in accordance with current regulations. If the plug is no longer accessible subsequent to installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

■ In accordance with heating testing standards, the appliance corresponds to Safety Class "Y".

Great Britain and Australia:

The appliance is designed for permanent connection to a 3-wire cable.

The appliance must only be connected by a qualified electrician in accordance with the wiring diagram attached to the connecting cable.

An all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm in order to comply with current safety regulations.

■ In accordance with heating testing standards, the appliance corresponds to Safety Class "Y".

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and Yellow	Earth
Blue	Neutral
Brown	Live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

■ The wire which is coloured GREEN and YELLOW must be connected to the EARTH terminal in your plug, which is marked with the letter E or by the earth symbol \oplus or coloured GREEN, or GREEN and YELLOW.

■ The wire which is coloured BROWN must be connected to the LIVE terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

■ The wire which is coloured BLUE must be connected to the neutral terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.

Fitted units

The built-in cabinet must not have a rear wall behind the appliance. A space of at least 45 mm must be maintained between the wall and the bottom of the cabinet or the back wall of the cabinet fitted above (Fig. A).

- Installation above an oven (Fig. B).
The oven must be a ventilated appliance from the same manufacturer.
- For installation in an underneath cupboard, observe the measurement details in Fig. C.

The ventilation slots and air intake points must not be covered.

For installing in a corner, use panel X (Fig. D).

For the requirements for built-in ovens with a hob with switches please refer to the hob fitting instructions.

Installing the appliance

Connect the appliance to the mains.

Insert the appliance into the unit, align it and secure it (Fig. E).

Note:

Ensure that the connecting lead is not trapped or bent.

After installation, the connecting line must not be in contact with the back or the base of the appliance.

nl

Hierop moet u letten:

Elektrische aansluiting

Het apparaat is klaar voor aansluiting en mag uitsluitend worden aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Het aanleggen van een stopcontact en het vervangen van de aansluitkabel mag uitsluitend worden uitgevoerd door een elektricien onder naleving van de geldende voorschriften. Wanneer de stekker niet bereikbaar is na het inbouwen, moet de installatie zijn voorzien van een stroomonderbreker voor alle polen met een contactopening van minimaal 3 mm.

■ Overeenkomstig de keuringsvoorschriften voor verwarming voldoet het apparaat aan beschermklasse "Y".

Inbouwmeubel

De inbouwkast mag achter het apparaat geen achterwand hebben. Tussen de wand en de bodem van de kast, resp. de achterwand van de kast erboven, dient een afstand van minstens 45 mm te worden aangehouden (Afb. A).

- Inbouw boven een oven (Afb. B).

De oven dient een geventileerd apparaat van dezelfde fabrikant te zijn.

- Bij inbouw in een bovenkast dient de informatie over afmetingen in Afb. C in acht te worden genomen.

De ventilatiegleuf en aanzuigopeningen mogen niet worden afgedekt.

Bij hoekinbouw afschermingen X gebruiken (Afb. D).

Zie voor de voorwaarden voor de combinatie van inbouwovens met een kookplaat met knoppen de montagehandleiding bij de kookplaat.

Inbrengen van het apparaat

Apparaat aansluiten.

Het apparaat in het meubel schuiven, in het meubel installeren en vastschroeven (Afb. E).

N.B.:

Let erop dat de aansluitkabel niet wordt ingeklemd of geknikt.

De aansluitkabel mag na de inbouw de achterzijde en de bodem van het apparaat niet raken.

fr

Consignes à respecter:

Branchement électrique

L'appareil est prêt à brancher et ne pourra être raccordé qu'à une prise à contacts de terre installée réglementairement. La pose d'une prise femelle ou le remplacement d'un cordon d'alimentation est exclusivement réservé à un électricien agréé qui respectera ce faisant les prescriptions applicables. Si la fiche mâle n'est plus accessible une fois l'appareil encastré, il faudra prévoir côté secteur un dispositif de coupure tous pôles avec une ouverture de 3 mm entre contacts.

■ La table de cuisson correspond à la classe de protection «Y» conformément aux prescriptions d'essai d'échauffement.

Meuble d'encastrement

Le meuble ne doit pas posséder une paroi derrière l'appareil. Entre le mur et le fond du meuble ou bien la paroi arrière du meuble au-dessus il faut respecter une distance d'au moins 45 mm (fig. A).

– Encastrement au-dessus d'un four (fig. B).

Le four doit être un appareil ventilé du même fabricant.

– Pour l'encastrement dans un élément bas, respecter les cotes indiquées dans la fig. C.

Les fentes d'aération et orifices d'aspiration ne doivent pas être couverts. En cas d'encastrement dans un angle, utiliser les caches X (fig. D).

Pour connaître les conditions en cas de combinaison de fours encastrables avec une table de cuisson avec interrupteurs, veuillez consulter les instructions d'encastrement de la table de cuisson.

Encastrement de l'appareil

Raccordement de l'appareil.

Faire glisser l'appareil dans le meuble, l'aligner dans le meuble et visser l'appareil (fig. E).

Remarque:

Veiller à ne pas coincer ou plier le câble de raccordement.

Après l'encastrement, le câble de raccordement ne doit pas toucher la face arrière et le fond de l'appareil.

it

Raccomandazioni:

Allacciamento elettrico

L'apparecchio può essere collegato alla rete, e ciò deve avvenire esclusivamente mediante una presa con contatto di terra installata a norma. Lo spostamento della presa o la sostituzione del cavo di allacciamento devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista nel rispetto delle norme applicabili. Se dopo l'incasso la spina non è più raggiungibile deve essere presente a lato dell'installazione un dispositivo di disconnessione onnipolare con una distanza di contatto minima di 3 mm.

■ Secondo le norme di controllo per il riscaldamento, l'apparecchio è conforme alla classe di sicurezza «Y».

Mobili da incasso

L'armadio a muro non deve avere alcuna parete dietro l'apparecchio. Tra la parete e la base dell'armadio o la parete posteriore dell'armadio soprastante deve essere mantenuta una distanza di almeno 45 mm (Fig. A).

– Montaggio al di sopra del forno (Fig. B).

Il forno deve essere un apparecchio ventilato dello stesso produttore.

– Per il montaggio su una base è necessario rispettare le misure indicate nella Fig. C.

Le feritoie di ventilazione e le prese d'aria non devono essere coperte.

Per il montaggio angolare, servirsi di schermi X (Fig. D).

Le condizioni necessarie per l'abbinamento di forni a incasso e di un piano di cottura a incasso con interruttori sono illustrate nelle istruzioni di montaggio dello stesso piano di cottura.

Inserimento dell'apparecchio

Collegare l'apparecchio.

Mettere l'apparecchio nel mobile, centrarlo e fissarlo (Fig. E).

Avvertenza:

Assicurarsi che il cavo di allacciamento non venga bloccato o piegato.

Dopo l'installazione il cavo di allacciamento non deve entrare in contatto con la parte posteriore e la base dell'apparecchio.

pt

O que deve ter em atenção:

Ligaçāo eléctrica

O aparelho está equipado com ficha e só deve ser ligado a uma tomada com contacto de protecção e instalada segundo as normas. A instalação de uma tomada ou a substituição do cabo de ligação só deve ser feita por um electricista, observando as respectivas normas. Se, após a montagem, a tomada já não ficar acessível, deverá ser instalado um dispositivo multipolar de corte com uma distância mínima de 3 mm entre contactos.

■ De acordo com as determinações de testes para aquecimento, o aparelho corresponde à classe «Y».

Móvel para encastrar

O armário para encastrar não pode ser fechado na parte de trás do aparelho. Entre a parede e o fundo do armário ou a parte de trás do armário que fica por cima tem de ser guardada uma distância de, pelo menos, 45 mm (Fig. A).

– Montagem por cima de um forno (Fig. B).

O forno tem de possuir ventilação e ser da mesma marca.

– Para a montagem num armário inferior deverão ser observadas as medidas na Fig. C.

As ranhuras de ventilação e aberturas de entrada de ar não podem ser tapadas.

Na montagem de canto deve utilizar-se coberturas X (Fig. D).

Nos casos da combinação de fornos encastráveis com placas de cozinhar com selectores, observar as instruções de montagem da placa de cozinhar.

Utilização do aparelho

Ligar o aparelho.

Inserir o aparelho no móvel, centrá-lo e fixá-lo com os parafusos (Fig. E).

Nota:

Certifique-se que o cabo de ligação não fica entalado nem dobrado.

Depois de a montagem ter sido concluída, o cabo de ligação não pode tocar na parte de trás nem no fundo do aparelho.

Lo que debe tener Vd. en cuenta:

Conexión eléctrica

El aparato se suministra listo para ser conectado a la red eléctrica, debiéndose conectar sólo a una toma de corriente instalada reglamentariamente y provista de puesta a tierra. El cambio de sitio de una caja de enchufe o la sustitución de la línea de conexión debería ser efectuado siempre por un electricista cualificado. Si después de la colocación ya no se alcanza el enchufe, debe existir en la instalación un dispositivo de separación omnipolar con una distancia de contacto mínima de 3 mm.

■ Según las normas y disposiciones de verificación para el calentamiento vigentes, el aparato corresponde a la clase de protección «Y».

Mueble empotrado

Detrás del aparato, el armario empotrado no debe tener pared de fondo. Entre la pared y la base del armario o la pared de fondo del armario de arriba tiene que haber una distancia de por lo menos 45 mm (fig. A).

- Montaje encima de un horno (fig. B).
El horno tiene que ser un aparato ventilado del mismo fabricante.
- Deberán observarse las medidas en la fig. C al montarlo en un armario inferior.

No cubrir ni las aberturas de ventilación ni los orificios de aspiración.

Utilizar las protecciones X en el montaje en una esquina (fig. D).

Consultar las condiciones para la combinación de hornos empotrables con una placa de cocción con interruptores en las instrucciones de montaje de la placa de cocción.

Instalar el aparato

Conectar el aparato.

Introducir el aparato en el mueble, centrarlo en el mismo y atornillarlo (figura F).

Nota:

Vigilar que la línea de conexión no se doble o quede enganchada.

Una vez efectuado el montaje, la línea de conexión no debe tocar ni la parte posterior del aparato ni su base.

Αυτό πρέπει να προσέχετε:

Ηλεκτρική σύνδεση

Η συσκευή είναι έτοιμη με φις για τη σύνδεση στο ρεύμα και επιτρέπεται να συνδεθεί μόνον σε πρίζα σούκο, εγκατεστημένη σύμφωνα με τις προδιαγραφές. Η εγκατάσταση πρίζας ή η αλλαγή του τροφοδοτικού καλωδίου επιτρέπεται να εκτελεστεί μόνον από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Αν μετά την τοποθέτηση η πρίζα δεν είναι πλέον προσιτή, τότε πρέπει για την πλήρωση των σχετικών προδιαγραφών ασφαλείας να υπάρχει από την πλευρά της εγκατάστασης μία διάταξη απομόνωσης πάνω σ' όλους τους πόλους με διάκενο επαφής τουλάχιστον 3 mm.

■ Σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας, η συσκευή υπάγεται στην κατηγορία μόνωσης "Y".

Εντοιχιζόμενα ντουλάπια

Το εντοιχιζόμενο ντουλάπι δεν επιτρέπεται να έχει πίσω από τη συσκευή κανένα πίσω τοίχωμα. Μεταξύ του τοίχου και του πάτου του ντουλαπιού ή του πίσω τοίχωματος του ντουλαπιού που βρίσκεται από πάνω, πρέπει να τορηθεί μία απόσταση τουλάχιστον 45 mm (Εικ. A).

- Τοποθέτηση πάνω από το φούρνο (Εικ. B).
Ο φούρνος πρέπει να είναι μία αεριζόμενη συσκευή του ίδιου κατασκευαστή.
- Για την τοποθέτηση σε ένα χαμηλό ντουλάπι πρέπει να λάβετε υπόψη τις διαστάσεις στην Εικ. C.

Δεν επιτρέπεται να καλυφθούν οι σχισμές αερισμού και τα ανοίγματα αναρρόφησης.

Σε περίπτωση τοποθέτησης σε γωνία, χρησιμοποιήστε τις λωρίδες κάλυψης X (Εικ. D).

Τις προϋποθέσεις για το συνδυασμό εντοιχιζόμενων φούρνων με μια βάση εστιών με διακόπτες θα τις βρείτε στις οδηγίες τοποθέτησης της βάσης εστιών.

Τοποθέτηση της συσκευής

Συνδέστε τη συσκευή.

Σπρώξτε τη συσκευή μέσα στο ντουλάπι, ευθυγραμμίστε την και βιδώστε την καλά (Εικ. E).

Υπόδειξη:

Προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης. Το καλώδιο σύνδεσης δεν επιτρέπεται να ακουμπάει, μετά την τοποθέτηση, την πίσω πλευρά και τον πάτο της συσκευής.

Tag hensyn til følgende:

Elektrisk tilslutning

Apparatet er forsynet med stik og må kun tilsluttes til en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt. En evt. nødvendig installation af en stikdåse eller udskiftning af ledningen må kun udføres af en autoriseret elektriker, som skal overholde gældende forskrifter. Hvis stikket ikke er tilgængeligt, efter at apparatet er indbygget at der installeres en flerpolet afbryder med en kontaktåbning på mindst 3 mm.

■ I henhold til prøvebestemmelserne for opvarming svarer apparatet til beskyttelsesklasses „Y“.

Indbyggede køkkenelementer

Indbygningsskabet må ikke have en bagvæg bag apparatet. Mellom væggen og skabets bund hhv. det overliggende skabs bagvæg skal der være en afstand på mindst 45 mm (fig. A).

- Indbygning oven over en ovn (fig. B).

Oven skal være en ventileret ovn fra samme producent.

- Ved indbygningen i et underskab skal målangivelserne i fig. C overholdes.

Ventilationsåbnninger og luftindtagsåbnninger må ikke tildækkes.

Anvend blændingerne X ved hjørneindbygning (fig. D).

Se ved kombination af indbygningsovne med en kogesektion med betjeningsknapper betingelserne i indbygningsvejledningen til kogesektionen.

Indsætning af apparatet

Tilslut apparatet.

Skyd apparatet ind i køkkenelementet, ret det ind i køkkenelementet, og skru det fast (ill. E).

OBS!

Sørg for, at tilslutningskablet ikke kommer i klemme eller får knæk.

Tilslutningskablet må efter installationen ikke berører bagsiden og bunden af apparatet.

Viktigt att veta

Elektrisk anslutning

Ugnen levereras med stickprop färdig att sätta i jordat vägguttag. Om uttaget måste flyttas eller sladden bytas ut får sådant arbete endast utföras av fackman och i enlighet med gällande bestämmelser. Om uttaget inte längre kan nås efter inbyggnaden måste en allpolig frånskiljare med en kontaktöppning på minst 3 mm användas.

■ Hållen uppfyller kraven beträffande uppvarmning enligt gällande bestämmelser för brandskyddsklass "Y".

Inbyggnadsskåp

Inbyggnadsskåpet får inte ha någon bakre vägg bakom produkten. Ett avstånd på minst 45 mm måste hållas till väggar och skåpväggar resp den bakre väggen för överskåpet (bild A).

- Inbyggnad över en ugn (bild B).
- Ugnen måste vara ventilerad och av samma fabrikat.
- För inbyggnad i ett underskåp, observera mättangivelserna på bilden C.

Ventilationsrör och insugningsöppningar får inte täckas över. Vid montering i hörn, använd skydd X (bild D).

Förutsättningarna för kombinationer av inbyggnadsugnar med häll med vred framgår av bruksanvisningen.

Inmontering av utrustningen

Anslut utrustningen.

Skjut in utrustningen i skåpet, justera in den och skruva fast den (bild E).

Observera!

Se till att anslutningsledningen inte kläms eller viks.

Anslutningsledningen får inte ha kontakt med utrustningens baksida eller golv.

Dette må du ta hensyn til:

Elektrisk tilkopling

Apparatet er ferdig til bruk og må kun tilkoples til en forskriftsmessig installert jordet stikkontakt. Opplegg av en stikkontakt eller utskifting av strømledningen må kun foretas av en autorisert elektrofagmann som må ta hensyn til de gyldige forskriftene. Dersom stikkontakten etter innmonteringen ikke lenger kan nås være en flerpolet skilleinnretning med en kontaktavstand på minst 3 mm forhånden.

■ Ifølge bestemmelserne for oppvarming tilsvarer dette apparatet beskyttelsesklassen "Y".

Innbyggingselementer

Innbyggningsskapet må ikke ha noen bakvegg bak apparatet. Mellom vegg og skapbunn / bakvegg på skapet over må det være en avstand på minst 45 mm (fig. A).

- Innbygging over stekeovn (fig. B).
- Stekeovnen må være et ventileret apparat fra samme produsent.
- Ved montering i underskap må målene på fig. C følges.

Lufteåpninger og luftinntak må ikke tildekkes.

Bruk panel X ved montering i hjørner (fig. D).

Forutsetningene for kombinasjon av innebygde ovner og kokesone med brytere er å finne i monteringsanvisningen for kokesonen.

Innsetting av apparatet

Tilkobling av apparatet

Skyv apparatet inn i kjøkkenelementet, rett opp elementet og skru det fast (fig. E).

Veiledning:

Påse at tilkoblingsledningen ikke klemmes eller får knekk.

Tilkoblingsledningen må ikke berøre apparatets baksida eller bunn etter montering.

Huomioitava ennen asennusta:

Sähköliitintä

Uuni toimitetaan pistokevalmiina ja sen saa asentaa vain määräystenmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa asentaa pistorasian tai vaihtaa liitäntäjohdon asiaankuuluvia määräyksiä noudattaen. Jos pistokkeeseen ei pääse enää käsiksi uunin asennuksen jälkeen, niin asennuspaikalla tulee katkaisija, joka katkaisee virran kaikkinapaisesti ja jonka kosketinväli on vähintään 3 mm.

■ Lämpölinjan laitteita koskevien koestusmääräysten mukaisesti keittotaso kuuluu suojausluokkaan »Y«.

Upotettava kaluste

Kaapissa ei saa olla laitteen takana seinää. Seinän ja yläpuolella olevan kaapin pohjan tai takaseinän väliin tätyy jäädä vähintään 45 mm rako (kuva A).

- Asennus uunin yläpuolelle (kuva B).
- Uunin täytyy olla saman valmistajan tuottettava laite.
- Asennettaessa alakaappiin on noudatettava mittoja kuvassa C.

Tuuletusrakoa ja imuaukkoja ei saa peittää.

Käytä kulman asennuksessa kaihdinta X (kuva D).

Käytä keittotason asennusohjeita sisäänasennettava uunin ja keittotason yhdistelmälle.

Laitteen asennus

Liiä laite.

Työnnä laite kalusteesseen, kohdista kalusteesseen ja ruuva kiinni (kuva E).

Huomautus:

Huolehdi siitä, ettei liitäntäjohdo jää puristuksiin ja murru.

Liitäntäjohdo ei saa asenuksen jälkeen koskettaa laitteen takapuolta ja pohjaa.

На что обратить внимание:

Электроподключение

Плита готова к подключению и должна подключаться только к розетке с защитным контактом, смонтированной согласно соответствующим предписаниям. Перенос розетки или замена сетевого шнура должны выполняться только квалифицированным специалистом-электриком с учетом соответствующих предписаний. Если после монтажа духового шкафа до штепсельной вилки невозможно будет добраться, то монтером должно быть предусмотрено разъединяющее приспособление с расстоянием между контактами в разомкнутом состоянии мин. 3 мм.

■ Согласно определениям контрольных органов относительно нагрева, данная варочная панель соответствует классу защиты «Y».

Встроенная мебель

У шкафа, в который встраивается прибор, не должно быть задней стенки. Между стенкой и днищем или задней стенкой шкафа, находящегося сверху, должно оставаться расстояние не менее 45 мм (рис. A).

- Встраивание под духовкой (рис. B). Духовой шкаф должен быть вентилируемым, и должен быть производства той же фирмы.
- При встраивании в нижний шкаф необходимо соблюдать размеры, приведенные на рис. C.

Не закрывайте вентиляционные прорези и воздухозаборные отверстия.

При установке прибора в углу использовать панели X (рис. D).

Условия для комбинации встраиваемого духового шкафа и варочной панели с выключателями приведены в Руководстве по эксплуатации.

Установка прибора

Подключить прибор к сети.

Вставить прибор в шкаф, выровнять относительно шкафа и закрепить (рис. E).

Указание:

Не допускайте защемления или заламывания сетевых проводов. Сетевой провод после завершения установки не должен соприкасаться с задней стенкой или днищем прибора.

Dikkat edeceğiniz hususlar:

Elektrik bağlantısı

Cihaz, fişi takılarak çalıştırılmaya hazır konumdadır ve sadece yönetmeliklere uygun bir şekilde kurulmuş olan, toprak hattına sahip bir prize bağlanmalıdır. Bir prizin montajı veya cihazın elektrik kablosunun değiştirilmesi işlemi sadece yetkili servisimiz veya yetkili bir elektrikçi tarafından ve tüm ilgili yönetmeliklere uygun bir şekilde yapılmalıdır. Eğer cihaz yerine kurulduktan sonra prize ulaşmak mümkün olmayacaksızmontaj yapılan tarafta kontak mesafesi en az 3 mm olan çok (tüm) kutuplu bir ayırma tertibatı mevcut olmalıdır.

■ Kontrol yönetmeliklerine göre bu cihaz işinme hususunda "Y" koruma sınıfına dahildir.

Cihazın içine kurulacağı mobilya (ankastre)

Cihazın içine kurulacağı dolabın, cihazın arka kısmında arka panosu olmamalıdır. Duvar ile dolap tabanı veya dolanın üst tarafındaki dolabın arka yüzü arasında asg. 45 mm mesafe olmasına dikkat edilmelidir (Res. A).

- Fırın üzerine montaj (Res. B). Fırın, aynı üreticiden ve bir havalandırma sistemine sahip olmalıdır.
- Alt dolaba yapılacak montajda resim C 'deki ölçü bilgilerine dikkat edilmelidir.

Havalandırma deliklerinin ve hava emme deliklerinin önü kapatılmamalıdır.

Köşe montajında kapaklar X kullanınız (Res. D).

Şalterli pişirme alanına sahip montaj fırınlarının kombinasyonuna yönelik koşulları lütfen pişirme alanının montaj talimatından alınız.

Cihazın yerleştirilmesi

Cihazı elektrik şebekesine bağlayınız. Cihazı mobilyada kurulacağı boşluğun içine itiniz, ayarlayınız ve vidalararak sabitleyiniz (Res. E).

Bilgi:

Elektrik kablosunun sıkıştırılmamasına veya katlanması kırılmasına dikkat ediniz.

Cihaz kurulduktan sonra, elektrik kablosu cihazın arka yüzüne ve tabanına temas etmemelidir.